

**AIP Supplement – PERÚ**

Corporación Peruana de Aeropuertos y Aviación Comercial S.A.

Área de Información Aeronáutica

Apartado / PO BOX 680 LIMA 100 - PERÚ

Teléfono / (511) 2301409 / 2301412

Dirección telegráfica / AFTN: SPJCYGYJ

e-mail: aisperu@corpac.gob.pe



**SUPLEMENTO AIP  
AIP SUP 06/23**

**Published on: 01 APR 2023**

**LIMA (SPJC)**

**06/23 FLUJOS PREFERENTES DE RODAJE**

**06/23 PREFERRED TAXIING ROUTES**

**1. GENERALIDADES**

**1. GENERAL**

Este suplemento reemplaza las disposiciones indicadas en la AIP - PERÚ AD 2 SPJC 20 REGLAMENTOS DE TRÁNSITO LOCALES, numeral 2 RODAJE HACIA Y DESDE LOS PUESTOS DE ESTACIONAMIENTO.

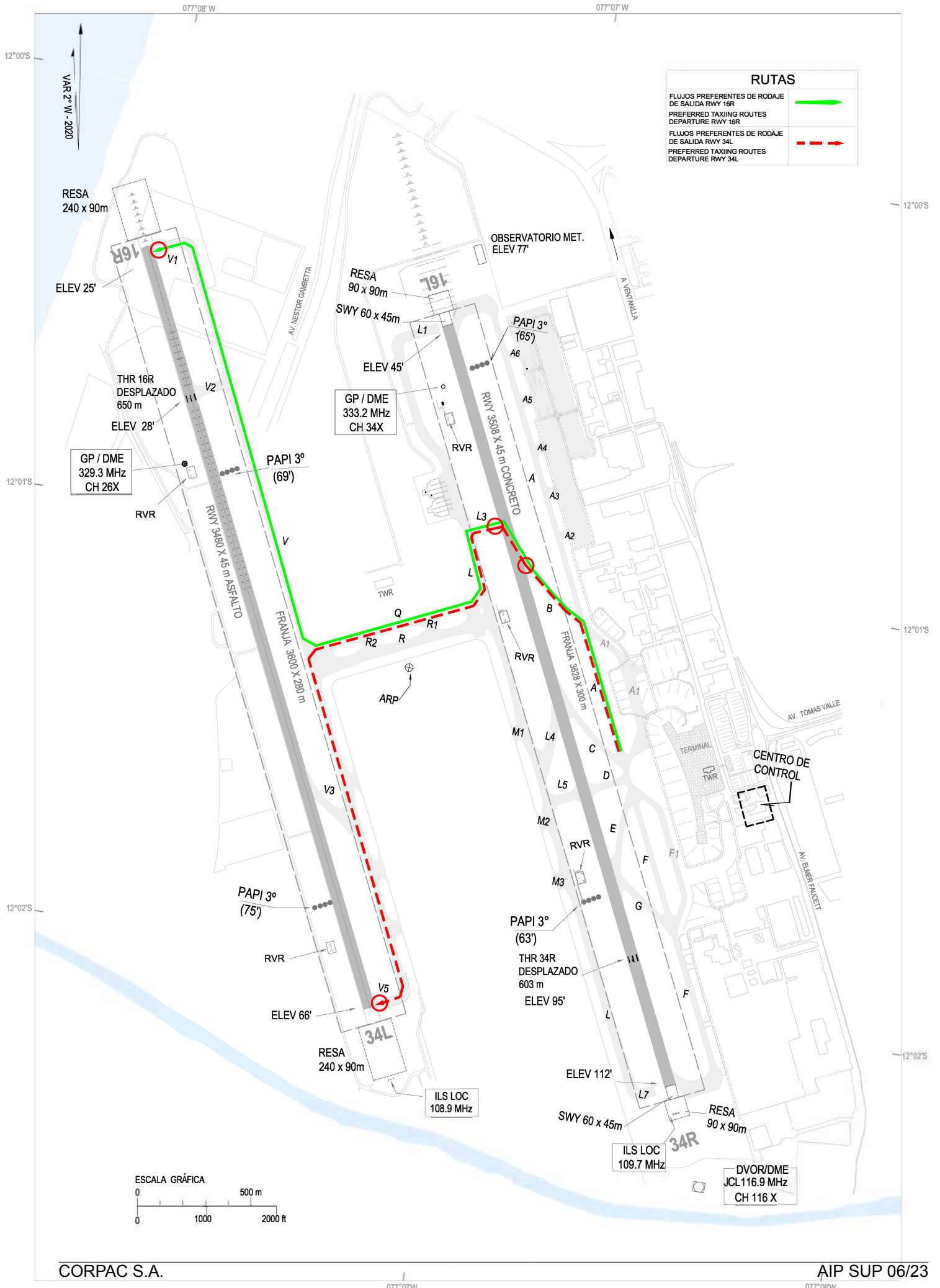
This supplement supersedes instructions disposed in AIP - PERÚ AD 2 SPJC 20 LOCAL AERODROME REGULATIONS, number 2 TAXIING TO AND FROM AIRCRAFT STANDS.

- Todo vuelo VFR/IFR con plan de vuelo presentado para despegar de SPJC debe comunicarse con LIMA AUTORIZACIÓN para obtener la autorización ATC antes de comenzar el retroceso remolcado, remolque o rodaje asociado con la salida.
- Todas las tripulaciones deben estar familiarizadas con las pistas y el sistema de calles de rodaje.
- La torre de control podrá asignar calles de rodaje diferentes durante la gestión táctica del tránsito aéreo.
- Todo rodaje desde/hacia las plataformas militares debe seguir las instrucciones del ATC.

- All VFR/IFR flight with flight plan filed to take off from SPJC must contact LIMA DELIVERY to obtain ATC clearance before starting pushback, tow or taxi related to the departure.
- All crews must be familiar with runways and taxiways system.
- The control tower can assign different taxiways as part of the tactical air traffic management.
- All taxiing from/to military aprons must follow ATC instructions.


**LISTA DE ACRÓNIMOS Y ABREVIATURAS / ACRONYMS AND ABBREVIATIONS LIST**


Acrónimo / Acronyms	Definition	Definición
AMS	Apron Management Service	-
SMC	Surface Movement Control	Control de la circulación en la superficie
SDP	-	Servicio de Dirección de Plataforma



**SALIDA PISTA 16R**

**RUNWAY 16R DEPARTURE**


 Precaución: Obligatorio colacionar toda instrucción o autorización para entrar, aterrizar en, despegar de, mantenerse fuera de, rodar y retroceder en cualquier pista.


 Caution: Readback of clearances and instructions to enter, land on, take-off from, hold short of, cross, taxi and backtrack on any runway is compulsory.

<b>Ruta / Route</b>	<b>Frecuencia VHF / VHF Frequency</b>	<b>Instrucciones / Instructions</b>
TWY A	121.90 MHz	Contactar SMC E en punto de transferencia SDP (PUERTA) para recibir autorización de rodaje Desde PUERTA D1/D2 rodaje por TWY A / <i>Contact SMC E at AMS transfer point (GATE) to receive taxi clearance</i> <i>From GATE D1/D2 taxi via TWY A</i>
TWY B	121.90 MHz 118.10 MHz	Desde PUERTA A1 rodaje por TWY B Desde TWY A rodaje por TWY B Mantener posición en el punto de espera de pista Solicitar autorización ATC para cruzar RWY 16L/34R / <i>From GATE A1 taxi via TWY B</i> <i>From TWY A taxi via TWY B</i> <i>Hold short of runway</i> <i>Request ATC clearance to cross RWY 16L/34R</i>
RWY 16L/34R	121.90 MHz 118.10 MHz	Una vez autorizado, iniciar cruce de pista sin demora Cruzar pista con la máxima velocidad aplicable / <i>Once approved, start crossing the runway without delay</i> <i>Cross runway with the maximum applicable speed</i>
TWY L3	118.10 MHz 121.90 MHz	Notificar al ATC que la pista ha sido liberada cuando se haya cruzado el punto de espera de la pista Emplear fraseología "PISTA LIBRE" <i>Report ATC when the runway has been vacated once the entire aircraft is beyond the holding point</i> <i>Use phraseology "RUNWAY VACATED"</i>
TWY L	121.90 MHz	Rodaje por TWY L Virajes de B747, B767, B777, B787, A330, A340 y A350 deben ser efectuados con motores en mínima potencia <i>Taxi via TWY L</i> <i>All B747, B767, B777, B787, A330, A340 and A350 turns must be made with engines at idle power</i>
TWY Q	121.75 MHz	Contactar SMC W No existe restricciones de envergadura para el rodaje simultáneo de aeronaves por TWY Q y R ATC puede requerir mantener posición altura R1 / R2 / <i>Contact SMC W There are no wingspan restrictions for the simultaneous taxi of aircraft on TWY Q and R</i> <i>ATC may require holding position abeam R1 / R2</i>
TWY V	121.75 MHz 118.70 MHz	Contactar TWR W de acuerdo a instrucciones del ATC Rodaje rumbo norte Virajes de B747, B767, B777, B787, A330, A340 y A350 deben ser efectuados con motores en mínima potencia / <i>Contact TWR W according to ATC instructions</i> <i>Northbound taxi</i> <i>All B747, B767, B777, B787, A330, A340 and A350 turns must be made with engines at idle power</i>
TWY V1	118.70 MHz	Contactar TWR W de acuerdo a instrucciones del ATC Solicitar al ATC autorización de salida / <i>Contact TWR W according to ATC instructions</i> <i>Request ATC departure clearance</i>

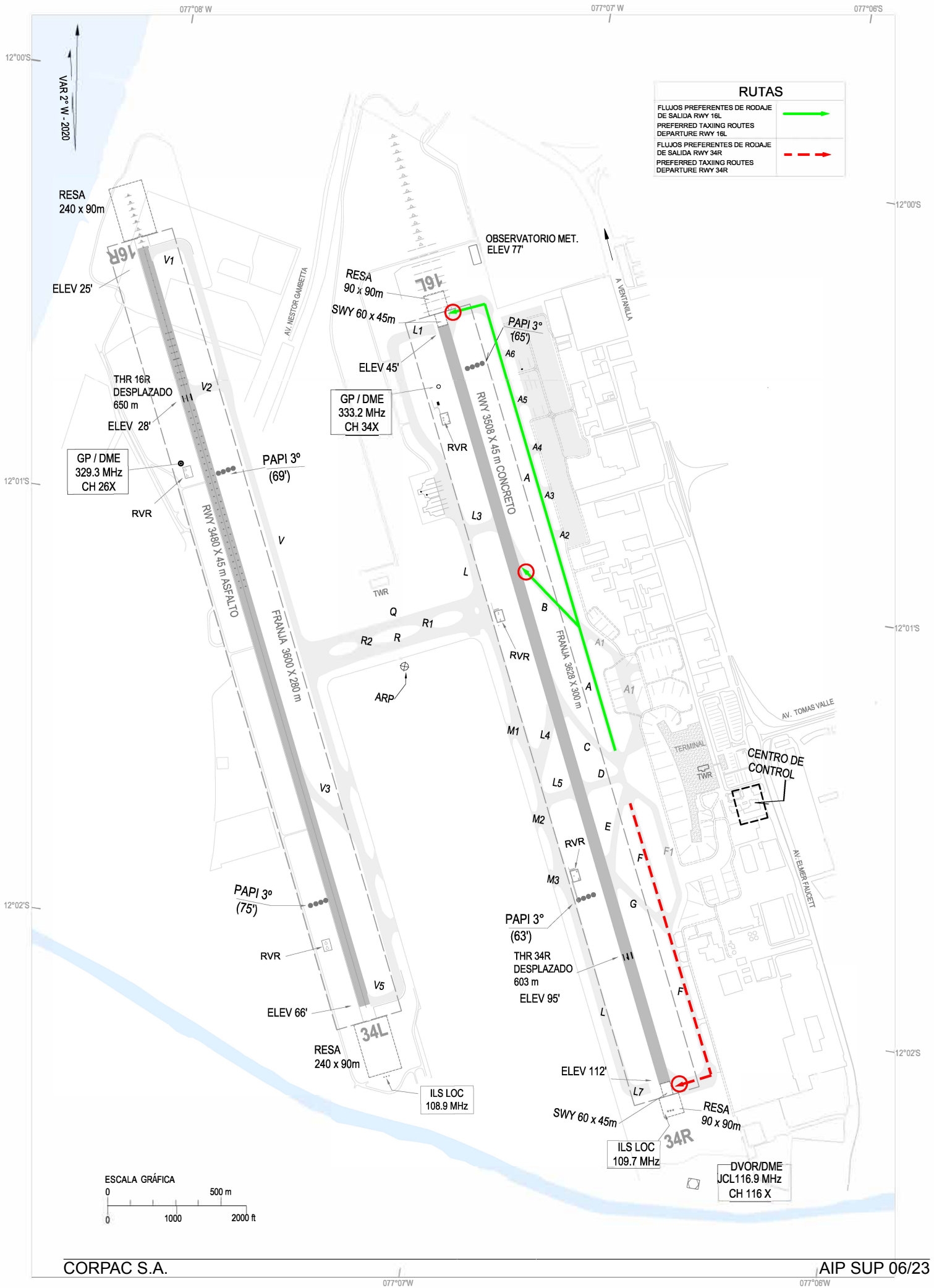
**SALIDA PISTA 34L**

**RUNWAY 34L DEPARTURE**

 Precaución: Obligatorio colacionar toda instrucción o autorización para entrar, aterrizar en, despegar de, mantenerse fuera de, rodar y retroceder en cualquier pista.


 Caution: Readback of clearances and instructions to enter, land on, take-off from, hold short of, cross, taxi and backtrack on any runway is compulsory.

Ruta / Route	Frecuencia VHF / VHF Frequency	Instrucciones / Instructions
TWY A	121.90 MHz	Contactar SMC E en punto de transferencia SDP (PUERTA) para recibir autorización de rodaje Desde PUERTA D1/D2 rodaje por TWY A / <i>Contact SMC E at AMS transfer point (GATE) to receive taxi clearance</i> <i>From GATE D1/D2 taxi via TWY A</i>
TWY B	121.90 MHz 118.10 MHz	Desde PUERTA A1 rodaje por TWY B Desde TWY A rodaje por TWY B Mantener posición en el punto de espera de pista Solicitar autorización ATC para cruzar RWY 16L/34R / <i>From GATE A1 taxi via TWY B</i> <i>From TWY A taxi via TWY B</i> <i>Hold short of runway</i> <i>Request ATC clearance to cross RWY 16L/34R</i>
RWY 16L/34R	121.90 MHz 118.10 MHz	Una vez autorizado, iniciar cruce de pista sin demora Cruzar pista con la máxima velocidad aplicable / <i>Once approved, start crossing the runway without delay</i> <i>Cross runway with the maximum applicable speed</i>
TWY L3	118.10 MHz 121.90 MHz	Notificar al ATC que la pista ha sido liberada cuando se haya cruzado el punto de espera de la pista Emplear fraseología "PISTA LIBRE" <i>Report ATC when the runway has been vacated once the entire aircraft is beyond the holding point</i> <i>Use phraseology "RUNWAY VACATED"</i>
TWY L	121.90 MHz	Rodaje por TWY L Virajes de B747, B767, B777, B787, A330, A340 y A350 deben ser efectuados con motores en mínima potencia <i>Taxi via TWY L</i> <i>All B747, B767, B777, B787, A330, A340 and A350 turns must be made with engines at idle power</i>
TWY Q	121.75 MHz	Contactar SMC W No existe restricciones de envergadura para el rodaje simultáneo de aeronaves por TWY Q y R ATC puede requerir mantener posición altura R1 / R2 / <i>Contact SMC W</i> <i>There are no wingspan restrictions for the simultaneous taxi of aircraft on TWY Q and R</i> <i>ATC may require holding position abeam R1 / R2</i>
TWY V	121.75 MHz 118.70 MHz	Contactar TWR W de acuerdo a instrucciones del ATC Rodaje por TWY V Virajes de B747, B767, B777, B787, A330, A340 y A350 deben ser efectuados con motores en mínima potencia No está permitido ingreso a TWY V3 / <i>Contact TWR W according to ATC instructions</i> <i>Taxi via TWY V</i> <i>All B747, B767, B777, B787, A330, A340 and A350 turns must be made with engines at idle power</i> <i>Entry to TWY V3 is not allowed</i>
TWY V5	118.70 MHz	Contactar TWR W de acuerdo a instrucciones del ATC Solicitar al ATC autorización de salida / <i>Contact TWR W according to ATC instructions</i> <i>Request ATC departure clearance</i>






**SALIDA PISTA 16L**


	Precaución: Obligatorio colacionar toda instrucción o autorización para entrar, aterrizar en, despegar de, mantenerse fuera de, rodar y retroceder en cualquier pista.
---	--

**RUNWAY 16L DEPARTURE**


	Caution: Readback of clearances and instructions to enter, land on, take-off from, hold short of, cross, taxi and backtrack on any runway is compulsory.
---	--

Ruta / Route	Frecuencia VHF / VHF Frequency	Instrucciones / Instructions
TWY A	121.90 MHz 118.10 MHz	Contactar SMC E en punto de transferencia SDP (PUERTA) para recibir autorización de rodaje Desde PUERTA A1/D1/D2 rodaje por TWY A Contactar TWR E de acuerdo a instrucciones del ATC Solicitar al ATC autorización de salida / <i>Contact SMC E at AMS transfer point (GATE) to receive taxi clearance</i> <i>From GATE A1/D1/D2 ACFT taxi via TWY A</i> Contact TWR E according to ATC instructions Request ATC departure clearance
TWY B	121.90 MHz 118.10 MHz	Desde PUERTA A1 rodaje por TWY B Desde TWY A rodaje por TWY B Contactar TWR E de acuerdo a instrucciones del ATC Solicitar al ATC autorización de salida / <i>From GATE A1 taxi via TWY B</i> <i>From TWY A taxi via TWY B</i> Contact TWR E according to ATC instructions Request ATC departure clearance

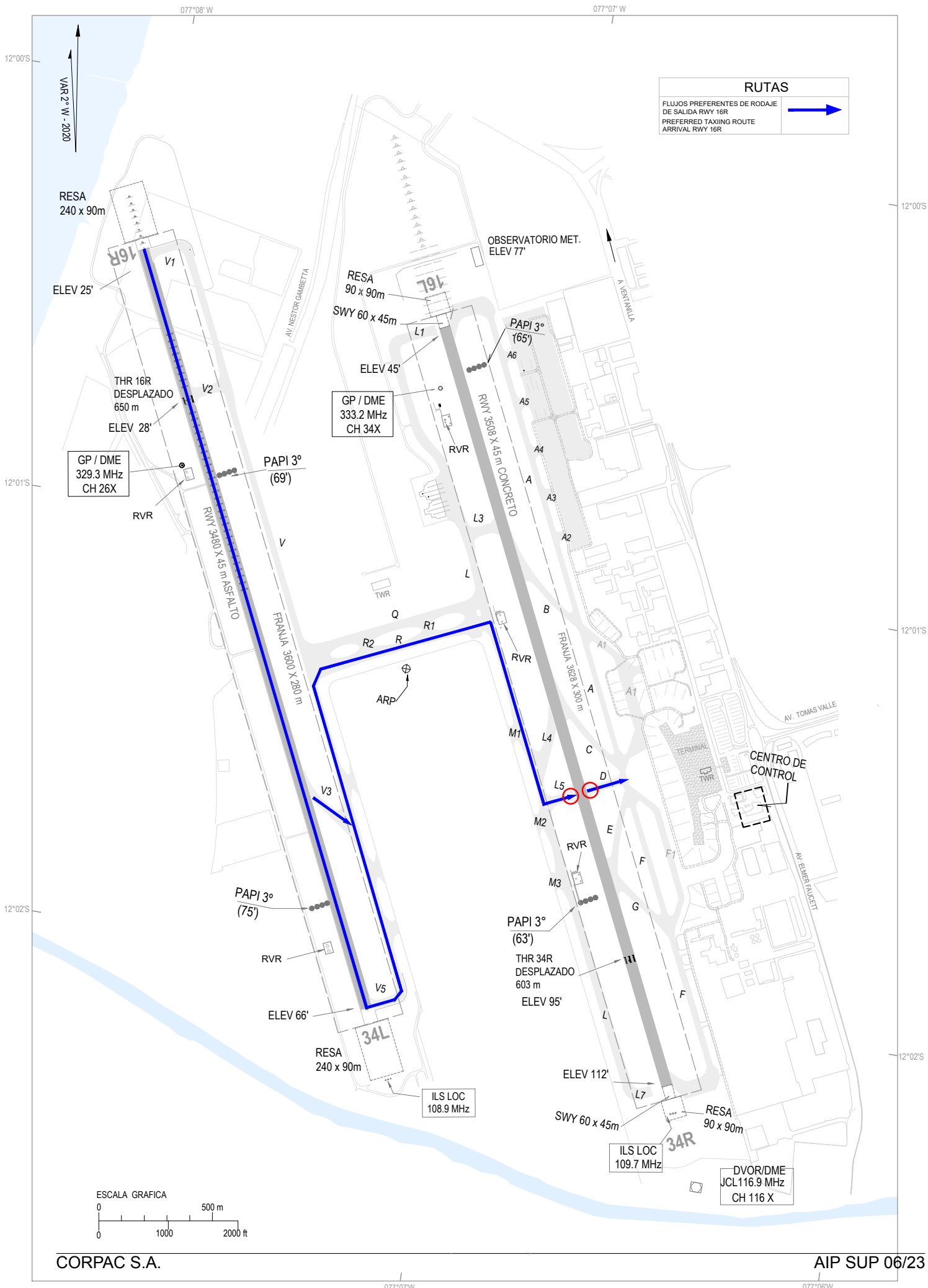
**SALIDA PISTA 34R**

	Precaución: Obligatorio colacionar toda instrucción o autorización para entrar, aterrizar en, despegar de, mantenerse fuera de, rodar y retroceder en cualquier pista.
---	--

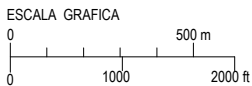
**RUNWAY 34R DEPARTURE**

	Caution: Readback of clearances and instructions to enter, land on, take-off from, hold short of, cross, taxi and backtrack on any runway is compulsory.
---	--


Ruta / Route	Frecuencia VHF / VHF Frequency	Instrucciones / Instructions
TWY F	121.90 MHz 118.10 MHz	Contactar SMC E en punto de transferencia SDP (PUERTA) para recibir autorización de rodaje Desde PUERTA D1/D2/F1 rodaje por TWY F Contactar TWR E de acuerdo a instrucciones del ATC Solicitar al ATC autorización de salida / <i>Contact SMC E at AMS transfer point (GATE) to receive taxi clearance</i> <i>From GATE D1/D2/F1 taxi via TWY F</i> Contact TWR E according to ATC instructions Request ATC departure clearance




RUTAS	
FLUJOS PREFERENTES DE RODAJE DE SALIDA RWY 16R	➔
PREFERRED TAXIING ROUTE ARRIVAL RWY 16R	



**LLEGADA PISTA 16R**

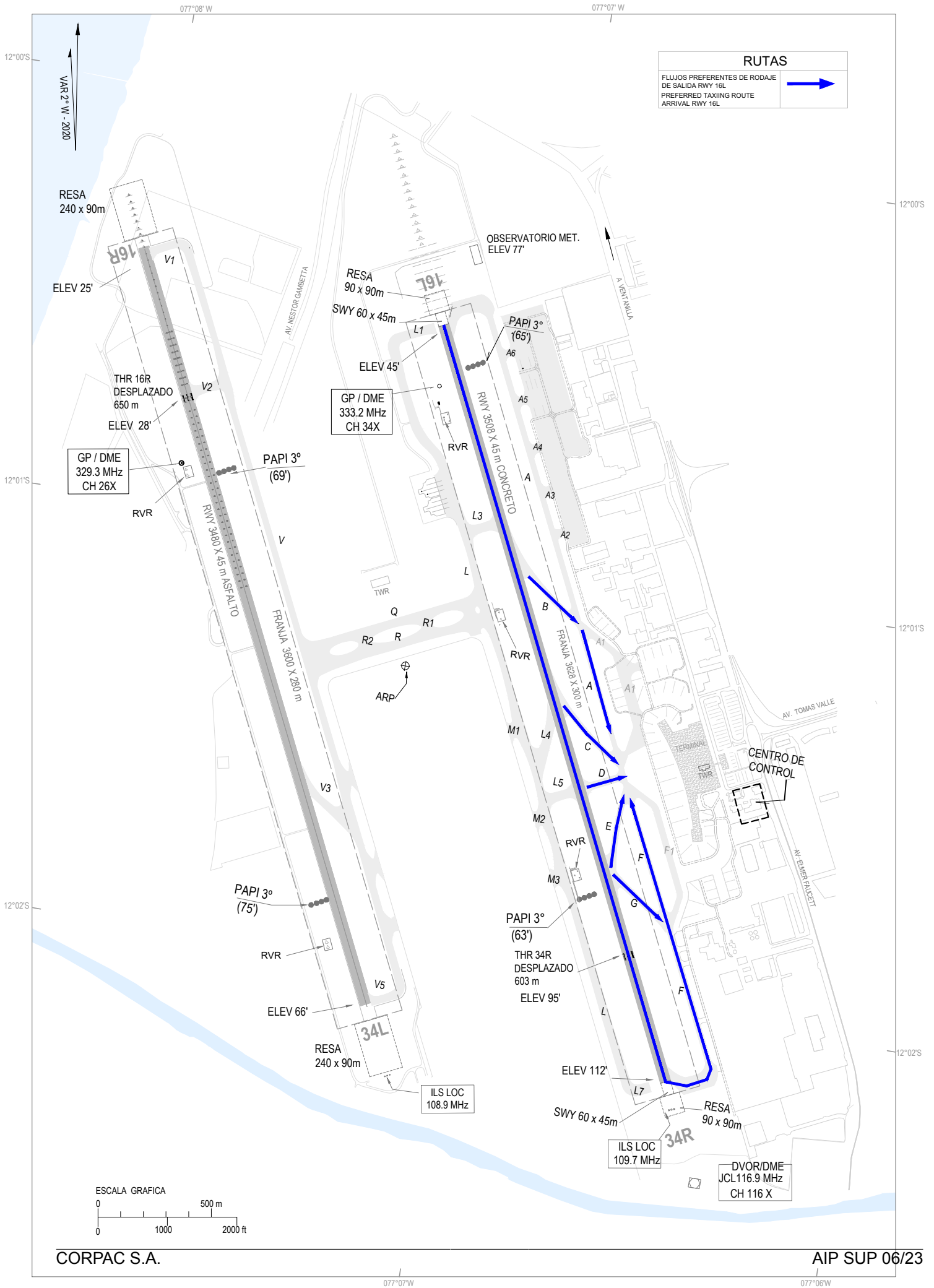
	Precaución: Obligatorio colacionar toda instrucción o autorización para entrar, aterrizar en, despegar de, mantenerse fuera de, rodar y retroceder en cualquier pista.
---	--

**RUNWAY 16R ARRIVAL**


	Caution: Readback of clearances and instructions to enter, land on, take-off from, hold short of, cross, taxi and backtrack on any runway is compulsory.
---	--

<b>Ruta / Route</b>	<b>Frecuencia VHF / VHF Frequency</b>	<b>Instrucciones / Instructions</b>
TWY V3 TWY V5	118.70 MHz 121.75 MHz	Contactar SMC W para recibir autorización de rodaje / <i>Contact SMC W to receive taxi clearance</i>
TWY V	121.75 MHz	Rodaje por TWY V Virajes de B747, B767, B777, B787, A330, A340 y A350 deben ser efectuados con motores en mínima potencia / <i>Taxi via TWY V</i> <i>All B747, B767, B777, B787, A330, A340 and A350 turns must be made with engines at idle power</i>
TWY R	121.75 MHz	No existe restricciones de envergadura para el rodaje simultáneo de aeronaves por TWY Q y R ATC puede requerir mantener posición altura R1 / R2 / <i>There are no wingspan restrictions for the simultaneous taxi of aircraft on TWY Q and R</i> <i>ATC may require holding position abeam R1 / R2</i>
TWY L	121.90 MHz	Contactar SMC E Rodaje por TWY L Virajes de B747, B767, B777, B787, A330, A340 y A350 deben ser efectuados con motores en mínima potencia / <i>Contact SMC E</i> <i>Taxi via TWY L</i> <i>All B747, B767, B777, B787, A330, A340 and A350 turns must be made with engines at idle power</i>
TWY L5	121.90 MHz 118.10 MHz	Mantener posición en el punto de espera de pista Solicitar autorización ATC para cruzar RWY16L/34R / <i>Hold short of runway</i> <i>Request ATC clearance to cross RWY16L/34R</i>
RWY16L/34R	121.90 MHz 118.10 MHz	Una vez autorizado, iniciar cruce de pista sin demora Cruzar pista con la máxima velocidad aplicable / <i>Once approved, start crossing the runway without delay</i> <i>Cross runway with the maximum applicable speed</i>
TWY D	118.10 MHz 121.90 MHz	Notificar al ATC que la pista ha sido liberada cuando se haya cruzado el punto de espera de la pista Emplear fraseología "PISTA LIBRE" Solicitar al ATC instrucciones de rodaje a punto de transferencia SDP (PUERTA) / <i>Report ATC when the runway has been vacated once the entire aircraft is beyond the holding point</i> <i>Use phraseology "RUNWAY VACATED"</i> <i>Request ATC taxi clearance to AMS transfer point (GATE)</i>






**LLEGADA PISTA 16L**

 Precaución: Obligatorio colacionar toda instrucción o autorización para entrar, aterrizar en, despegar de, mantenerse fuera de, rodar y retroceder en cualquier pista.

**RUNWAY 16L ARRIVAL**

 Caution: Readback of clearances and instructions to enter, land on, take-off from, hold short of, cross, taxi and backtrack on any runway is compulsory.

<b>Ruta / Route</b>	<b>Frecuencia VHF / VHF Frequency</b>	<b>Instrucciones / Instructions</b>
TWY B TWY C TWY D TWY E TWY F TWY G	121.90 MHz	Solicitar al ATC instrucciones de rodaje a punto de transferencia SDP (PUERTA) / <i>Request ATC taxi clearance to AMS transfer point (GATE)</i>